

## RIDGWAY PROPONE ACTIVAR LAS CONVERSACIONES DE PAZ EN COREA

Acepta la ciudad de Kaesong para reunirse



TOKIO. (Urgente). — El general Ridgway, comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, es partidario de comenzar cuanto antes las conversaciones para llegar a un "alto al fuego" en Corea. En su contestación al mando rojo, a la que acepta la ciudad de Kaesong como escenario de dichas conversaciones, propone que el primer contacto de dichas conversaciones se tenga el día 5 ó incluso antes si fuera posible. El mando rojo había propuesto el día 10. El mensaje de Ridgway ha tenido una acogida entusiasta en la sede de las Naciones Unidas. Ridgway señala que sus mensajeros irán en una expedición formada por tres camiones, conocidos vulgarmente por "jeep", a lo largo de la carretera principal que va de Seul a Kaesong. Cada vehículo llevará una gran bandera blanca. Los chinos comunistas han declarado que no pueden asistir a las conversaciones de las negociaciones de paz antes del día 10 por dificultades técnicas, como los sistemas de comunicaciones de Corea del Norte, que se encuentran destruidos.

### Zarpa el último buque inglés de Abadán

ABADAN. — El último de los buques ingleses anclados en este puerto ha zarpado, después de negarse a firmar su capitán el recibo a los persas y de devolver a tierra la carga tomada. Actualmente los muelles de Abadán se encuentran vacíos. En los círculos diplomáticos de Londres se afirma que los Estados Unidos recomiendan se mantenga la actual situación en la disputa entre Gran Bretaña y el Irán, con el fin de suspender toda acción definitiva de Inglaterra o Persia durante un período provisional de unos meses. El director de la "Anglo - Iranian" ha sido invitado por el primer ministro, Attlee, para que informe de la situación petrolífera en Persia ante el Gobierno y los jefes del Estado Mayor.

### LA DISPUTA ANGLO-EGIPCIA

El subsecretario de Asuntos Exteriores, Davies, ha informado (sigue en última página)

### Acuerdo comercial hispano-danés

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

"Un nuevo acuerdo comercial hispano-danés ha sido firmado hoy. La duración del nuevo acuerdo ha sido fijada en un año. Se espera que el volumen total del intercambio entre ambos países alcance y aun supere las cifras acostumbradas en el comercio hispano-danés."

## Bilbao, a oscuras

Un rayo averió la central eléctrica

BILBAO, 3. — Continúa, a las diez y media de la noche, una avería eléctrica que se produjo a última hora de la tarde en la central distribuidora de fluido a Bilbao. Sólo se ha podido reparar en una pequeña parte que afecta a la población del ensanche. El resto de la ciudad está a oscuras. Un rayo que cayó en las instalaciones eléctricas tiró dos postes, quemó varias líneas y destruyó casi totalmente la de salida a la red de distribución. Por esta causa han dejado de funcionar los trenes eléctricos que comunican Bilbao con los distintos pueblos de los alrededores, así como los tranvías.

### TRAGICO ACCIDENTE

BILBAO, 3. — A consecuencia de la gran tormenta, una avioneta tripulada por el teniente de Aviación Manuel del Río Bolado y Pedro Madariaga Astigarraga, cayó violentamente sobre una roca situada en las cercanías de la calle de la Caridad, en el pueblo de Algorta. La avioneta quedó completamente destruida y resultó muerto el paisano Pedro Madariaga y herido de gravedad el teniente Manuel del Río.

### HOMBRE MUERTO

SEVILLA, 3. — Cuando trabajaba en las obras del canal del Quintiño, en el bajo Guadalquivir, fue alcanzado por un deslizamiento de tierras el obrero Alonso Trujillo Esquivas, de cuarenta y siete años, casado. Trasladado inmediatamente al equipo quirúrgico municipal, falleció a los pocos minutos.

### INCENDIO

AVILA, 3. — Un violento incendio ha destruido los pinares existentes en una extensión de cinco hectáreas, del monte núm. 11, pro-

riedad del Ayuntamiento de El Hornillo. El fuego fué sofocado por fuerzas de la Guardia Civil, guardas forestales y el vecindario de la localidad, después de grandes trabajos. Las pérdidas son elevadas. (Cifra.)

## ERROR DE CONTRATACION

Por OCIO



—Eso le declaro yo a éste; que nosotros, aquí, no tenemos nada que hacer...!

Con un original desfile de protesta, los panaderos del Berlín occidental han pedido se termine con el consentimiento de adquirir pan en el Berlín ruso. Los berlineses de la zona occidental lo hacen así porque, vendiendo sus marcos a razón de 450 de los de la zona oriental, el pan les sale mucho más barato que comprándolo en su propia zona.

## Dimite el Gobierno japonés

En septiembre será concertado el tratado de paz

TOKIO, 3. — Todos los ministros han presentado sus dimisiones al jefe del Gobierno, Yoshida, para dejarle el camino libre a los efectos de una reorganización del Gabinete. Yoshida considera que esta reorganización es necesaria como preparativo para el tratado de paz.

### EN SEPTIEMBRE, TRATADO DE PAZ

En septiembre será concertado el tratado de paz con el Japón, según se declara de fuente oficial. Se quiere que las negociaciones de Corea no sean obstáculo para la conclusión del mismo. (Efe).

## ANOCHES SE ABRIÓ el frontón

Antes de apostar o de jugar quinielas, lea en la página deportiva el

«TEJEMANEJE» DE LAS TRAVIESAS

## Los precios pegan un brinco en Inglaterra

LONDRES (Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO).

por ejemplo, los zapatos "tipo" para hombres subieron de 85 chelines y tres peniques a 115 chelines, es decir, libra y media de aumento, lo que traducido en pe-

setas se convierte en 36 duros. Más aun no había tenido tiempo el buen padre de familia inglés de digerir el siguiente grafograma: Zapatos de hombre: Ayer, 510 pesetas; hoy, 690 pesetas. De mujer: Ayer, 480 pesetas; hoy, 600 pesetas. De niño: Ayer, 300 pesetas. (sigue en última página)

### NO HAY RESPUESTA POR AHORA

Todas las estaciones de onda corta del Japón y de Corea han estado bombardeando China y Corea del Norte con el mensaje del general Ridgway sobre las condiciones para las reuniones de Kaesong, pero hasta la hora de cerrar nuestra edición la United Press nos comunica que no se ha recibido ningún despacho de los jefes militares rojos.

El Gobierno surcoreano se ha decidido por participar en las conferencias para el armisticio.

El balance de un año de guerra en Corea ha sido de cuatro a cinco millones de muertos y heridos, con un gasto de 17.000 millones de dólares.

### DECLARACIONES DE BRADLEY

El jefe del Estado Mayor conjunto norteamericano, general Omar Bradley, ha manifestado a la comisión de Asuntos Exteriores del Senado que las conversaciones acerca de la cesión de hostilidades en Corea tienen carácter exclusivamente militar.

### SITUACION EN EL FRENTE

El comunicado del Cuartel General de Ridgway informa que las patrullas aliadas prosiguieron ayer sus servicios, encontrando resistencia aislada por parte de los rojos. La aviación prosiguió machacando las comunicaciones de Corea del Norte.

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLÓN COMIENZA el trasiego

Aunque realmente el verano no ha adquirido aún carta de naturaleza en estas tierras y muéstrase algo remiso y cicatero, los veraneantes empezarán a acudir. Basta echar un vistazo a la estación del ferrocarril o a los autobuses para penetrarse bien de que el negocio del verano está en marcha. Uno observa que cada vez es mayor el número de los ciudadanos que abandonan el lugar habitual de residencia para pasar una temporada lejos de la oficina o del taller. Claro que no todos pueden acudir a las zonas privilegiadas, pero de un tiempo a esta parte se ha venido en descubrir que existen pueblos y pequeñas ciudades donde se pasa maravillosamente, sin el atisgamiento de tener que ponerse de tiros largos un día sí y otro también. Esto no importa para los que no necesitan descansar. Para quienes el verano constituye una especie de baño de verano, sosiego y despreocupación, lo interesante es poder permanecer la mayor cantidad de tiempo posible tumbados a la bartola, aprovechando bien las sombras y comiendo a dos carrillos. Y, además, poder ir con alpargatas, una pescadora y un pantalón de "mil rayas". Y esto solamente puede hacerse lejos del "mundanal ruido". En fin, lo grave de estos asuntos son los viajes, con maletas y niños en abundancia y los trenes y coches atestados. Uno cree que el padre de familia encargado del transporte merece también un veraneo de añadidura para descansar del trajín de preparar el de su esposa, hijos y demás familia.

### Información sindical

**COOPERATIVA PROVINCIAL DE AVICULTURA**  
Se pone en conocimiento de todos los avicultores encontrados en

## Cartelera

**GRAN TEATRO**  
"Ballet de Barcelona" (Espectáculo).  
**AVENIDA**  
"Invitación peligrosa" (2) y "Fin de semana" (3).  
**COLISEO CASTILLA**  
"Aguilón de Aragón" (2) y "Legión de tiradores" (2).  
**CALATRAVAS**  
"María Antonieta" (2) y "Cita en Nochebuena" (3).  
**REX**  
"Mar de hierba" (3) y "Me casé con una bruja" (3).  
Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.  
Para Gine: (1) Todos, incluso niños, (2) Jóvenes, (3) Mayores, (4R) Mayores, con reparos, (4) Gravemente peligrosas.

**NOTA** — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., háyanse a los teléfonos 3125 y 2701.

### Sala de Fiestas

11:30: CAFE Y ATRACCIONES.  
7:30: THE-BAILE DE MODA.  
11:30: BAILE Y ATRACCIONES.  
con un programa jamás igualado.  
Cibiqui Rodri, Carmen Jareño, Yuli Grancho, Gloria del Mar, Pilarín Castellanos y Orquesta Jares y sus discos

### Gran Teatro

HOY, MIERCOLES, DIA 4 DE JULIO — Tarde: A las 8 — Noche: A las 11'15

AUTENTICO ACONTECIMIENTO TEATRAL

PRESENTACION DEL

## Ballets de Barcelona

con el siguiente programa:

- 1.ª "FIESTA MAYOR", de Enrique Morera.
- 2.ª "TAPICES DE GOYA", de Granados, Albéniz y Juan Albinos.
- 3.ª "EL AMOR BRUJO", de Manuel de Falla.

DESPLUMBRANTE PRESENTACION ESCENICA

el 10 del actual, se procederá a distribuir trigullo de primera y segunda clase, siendo imprescindible la presentación de la tarjeta para retirar estos artículos. Dicha distribución se realizará durante las horas de diez a doce de la mañana de los indicados días.

### SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Para conocimiento de los ganaderos de la provincia hacemos público que en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 1 del actual se consigna la circular número 769 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes con normas para la declaración de ganado de abasto y lanar, circular que recomendamos debe ser leída por todos los ganaderos.

### Audiencia Territorial

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia núm. 4 de Bilbao, seguido por doña Juana Bilbao Horne, con la Compañía Mac Lenan de Minas, sobre extinción de contrato.

Incidente de pobreza procedente del Juzgado de Instrucción de Roa, entre don Alvaro Iglesias Pascual, don Bernardo Arranz y el señor abogado del Estado.

### Casa de Socorro

#### ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Heliodoro Marín, de 36 años, cantero, Plaza de Vega, 9, de herida contusa en la región frontal, trabajando.

Santiago Tordabide, de 45 años, Fernán González, 38, de herida incisiva en el pie izquierdo, que se produjo en el río.

Isaac Pérez, de nueve años, Pisonés, 11, de herida contusa en la pierna izquierda, por caída.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

José Emilio Riaño García, Visitación Casado Rodrigo, María Visitación Ruiz Pampliega.

#### DEFUNCIONES

Félix Sancho Esteban, de un año, de Burgos.

### Farmacias de guardia

Señor Cano, Espolón, 30, y señora viuda de Marcos, San Pablo, número 24.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 252, y con 5 pesetas todos los terminados en 52.

### Crónica del Patronato Nacional de San Pablo

El Patronato Nacional de San Pablo, la institución de asistencia penitenciaria más original y eficazmente humana, ha publicado una crónica que, sobre el relato de los anales comprendidos entre 1943-1951, constituye un documento esencial para el conocimiento de nuestro tiempo.

Se trata de un libro eminentemente civil, de rara hermosura, en el que lo único extraño es su condición no venal, pues en valor literario y en interés supera a muchas creaciones imaginativas. En él se revelan al lector el curso y el volumen de sus creaciones, tomando de la vida misma las ideas, los sentimientos y hasta los diálogos, y en una forma sencilla y antiaadministrativa, con la deliberada preferencia de la categoría humana sobre el número y de la doctrina sobre el mero texto legal.

Quien logre un ejemplar comprobará con deleite que la obra de promoción a las familias de los reclusos, para preservarlos de la desventura implícita en la separación y en el abandono, ha alcanzado en el Ministerio de Justicia, y bajo la presidencia de Tomás Boada, conde de Marsal, grados de altísimo dramatismo cristiano.

## El gobernador civil, a la Merindad de Castilla la Vieja

HOY INAUGURARA OBRAS EN CESPEDOS Y BARRIOSUSO

Hoy, miércoles, por la tarde, el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, se trasladará a los pueblos de Barriosuso y Céspedes, donde inaugurará el suministro de energía eléctrica, trasladándose a continuación a Fresno, donde asimismo inaugurará el abastecimiento de agua y la restauración de la ermita. Por último, en Villarcayo y Bocos, visitará las obras que allí se realizan.

## De interés para los reservistas de artículos alimenticios

En la Circular núm. 764, sobre reserva de productos alimenticios, en su artículo octavo, se establece la posibilidad de autorizarse los contratos de arrendamientos correspondientes a industrias acogidas a los derechos de reserva, si bien la Comisaría General se reserva la facultad de conceder o denegar tales solicitudes, según las circunstancias que concurran en cada caso.

Considerando conveniente reglamentar las situaciones jurídicas creadas al amparo de dichas contrataciones, si bien fijando un mínimo de garantías, y con el fin de canalizar estas peticiones, la Comisaría General ha dispuesto que en lo sucesivo las industrias que estando acogidas a los derechos de reserva sean objeto de un contrato de arrendamiento, previamente y antes de solicitar la correspondiente autorización, tendrá necesariamente que cumplir los requisitos siguientes:

Primero.—Justificación, mediante escritura pública, de contrato de arrendamiento.

Segundo.—Documento que acredite el conocimiento de tal situación de arriendo por parte de la Delegación de Industria.

Tercero.—Que el arrendamiento abarque, como mínimo, a dos campañas consecutivas de reserva.

Cuarto.—Certificación expedida por la Fiscalía de Tasas de no haber sido sancionada la industria ni la persona que en concepto de arrendatario se hace cargo de la misma.

Por tanto, dichas solicitudes de arrendamiento serán tramitadas a través de esta Delegación Provincial, siempre que se acompañen los documentos justificativos a que se hace referencia en la presente publicación.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

### PRESENTACION DE CENSOS DE CLIENTES POR LOS INDUSTRIALES PANADEROS

Los industriales del ramo mencionado presentarán en estas oficinas, durante los días 10 al 15 del presente mes de julio, los censos de

clientes de sus respectivos establecimientos de panadería, con arreglo a lo dispuesto en la norma octava del oficio-circular núm. 14.216, del fecha 22 de mayo próximo pasado.

Recupere o prolongue su juventud por el uso de

### PRODUCTOS DE BELLEZA

de absoluta garantía

### PEFUMERIAS ORIENTE

se los ofrece, con larga experiencia para aconsejarle, así como los mejores

### PERFUMES DE LUJO

nacionales y extranjeros

## Premios universitarios del S. E. P. E. M.

El Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias del Distrito Universitario de Valladolid (S. E. P. E. M.), siguiendo la norma establecida en cursos anteriores, convoca la concesión de diez premios consistentes en otros tantos títulos de bachiller; dos premios consistentes en otros tantos títulos de licenciado en Filosofía y Letras; dos premios consistentes en otros tantos títulos de licenciado en Ciencias. Estos premios se distribuirán entre alumnos que hayan cursado sus estudios de licenciatura en la Universidad de Valladolid y de Bachillerato en cualquier centro oficial, colegio legítimamente reconocido o autorizado del Distrito Universitario, durante el presente curso. Serán preferidos los alumnos que presenten los mejores expedientes académicos y los familiares de doctores y licenciados pertenecientes al S. E. P. E. M. del Distrito. En igualdad de condiciones se atenderá a la situación económica de los solicitantes.

Las solicitudes, con el libro escolar o certificado del expediente académico y demás documentos que estimen oportunos, serán presentados en esta Delegación (Casa del Corredor), antes del día 25 de agosto próximo.

**BAZAR**, la mejor revista para las niñas, no debe faltar nunca en tu casa.

Muebles de lujo  
Muebles económicos  
Camas metálicas  
y artículos de viaje

Almacenes

Gutiérrez

Calle de la Paloma

BURGOS

## LA IGLESIA y los días

### GUION LITURGICO

Miércoles, 4. — Infraoctava de San Pedro y San Pablo. Santos Oseas, Ageo, Laureano, Inocencio, Teodoro.

Misa de la dominica siete de Pentecostés. Segunda oración, en San Pedro y San Pablo; tercera, para evitar las tempestades.

### CULTOS RELIGIOSOS

#### JUEVES EUCARISTICOS

Comuniones según costumbre. Hora Santa por la tarde, a las ocho, en la iglesia de San Cosme y San Damián. Una hora antes, a las siete, se reunirá el Consejo y ceteros.

# La Fiesta de la Enseñanza

### Presidió el acto el alcalde y personalidades de los centros docentes

Desde tiempo inmemorial viene celebrándose en esta ciudad, con motivo de las fiestas patronales, la simpática Fiesta de la Enseñanza, que este año tuvo lugar ayer, en el Gran Teatro, a las once de la mañana. Han asistido los niños y niñas de las escuelas nacionales de la ciudad y de los barrios, las de las clases del Círculo Católico de Obreros y los de los centros de be-

neficiencia, con sus profesores.

Presidió el acto el alcalde, señor Díaz Reig, a quien acompañaban la inspectora jefe, doña Concepción Salvador; delegado provincial del SEM, don Tomás Gil Moral; señor López Gacho; directora de la Normal de Maestras, doña Victorina García Obeso; profesora del mismo centro señorita Castrillo; director de las escuelas de la Casa de Caridad, don Raimundo Balcazar, y el jefe de negociado municipal de Instrucción Pública, señor Malo.

Comenzó el acto con unas palabras del alcalde resaltando el carácter y el objeto de la fiesta.

A continuación se procedió a la distribución de 144 cartillas de la Caja de Ahorros Municipal y 164 para niñas de 15 pesetas cada una y demás premios, consistentes en libros a los 308 niños y niñas que más se han distinguido por su aplicación.

Seguidamente se sortearon 12 libretas de 25 pesetas cada una, obsequio de la Editorial Hijos de Santiago Rodríguez, en memoria de sus familiares, y treinta lotes de libros de la misma Casa.

Se adjudicaron los premios por los trabajos presentados, concediéndose 500 pesetas a la escuela de niñas del Hospicio Provincial; otro de 500, de la Diputación Provincial, al maestro de Brizuela, jubilado durante el año, don Luis López Ruiz, por ser el que mejor hoja de servicios tiene; 500 pesetas a la maestra de Villayuda, doña Argentina Santamaría Calleja, por premio a su actuación en favor de la enseñanza durante el curso, y 250 a la niña Carmen Alonso, de la Unitaria del Hospicio, por ser la que ha presentado mejor colección de cuadernos escolares.

Por último, se pasó por la pantalla la película "El capitán de Loyola".

# Los artistas burgaleses deben concurrir a la Exposición Bienal Hispanoamericana

### En caso contrario, puede considerarse como traición artística la concesión de la Medalla de Oro de Bellas Artes

La I Bienal Hispanoamericana de Arte va por buen camino. En torno a la misma se ha originado un clima de expectación y contienda, y cuando esto sucede es señal inequívoca de que radica en ella algo de interés e importancia. Ya hemos hablado desde estas mismas columnas acerca de ese gran certamen que congregará a la casi totalidad de los artistas de este mundo hispánico que se contemplan separados por el mar, que no es sima ni abismo, sino camino y estela. En la fecha siempre recordatoria del 12 de octubre se inaugurará ese magno certamen en Madrid. Vamos ahora a circunscribir nuestro reportaje al tema localista. ¿Deben o no deben acudir artistas burgaleses a esa exposición? ¿Qué es lo que Burgos puede aportar?

### LO QUE SABEN LOS ARTISTAS, BURGALÉSES DE LA BIENAL

Existe una desorientación completa en el mundillo artístico acerca de la Bienal. No nos duele pre-

### Hoy, nuevas actuaciones del Teatro de Marionetas

En vista del éxito obtenido ayer tarde en el Paseo del Empecinado por el Teatro de Marionetas del Retiro y en obsequio a los niños burgaleses, el Ayuntamiento ha acordado dar el día de hoy dos representaciones, la una a las seis de la tarde, y a las ocho la segunda, las que tendrán lugar en el indicado Paseo del Empecinado.



Rincón de la Sala de Arte Moderno que figuró en la Exposición de Burgos en Madrid el pasado mes de enero, con motivo de la concesión de la Medalla de Oro de Bellas Artes a nuestra ciudad.

das aseverar rotunda y firmemente tal cuestión. Incluso hace unos días, hablando con un pintor de cierta nombradía en Burgos, se quedó extrañado y confuso al anunciar los propósitos principales de esa convocatoria. Era la vez primera que tenía referencias sobre el particular, pese a las reiteradas veces que se ha tratado sobre lo mismo desde aquí o desde otro lugar. Y no se crea que es un caso aislado. El artista burgalés anda demasiado metido en su campanario provinciano, y eso es un lamentable error. Aquí tenemos figuras que pueden triunfar, y esta ocasión presente es una palestra magnífica para alcanzar ese espaldarazo.

### A QUIEN COMPETE LA ORGANIZACIÓN

La Asociación de Artistas y Amigos del Arte de Burgos lleva una vida lánguida y recoleta. Mas estimamos que es la única entidad burgalesa que puede cargar con la organización de la participación burgalesa en la Bienal de Arte. Hay elementos valiosos para estos menesteres, incluso, si estiman colaboración, estamos dispuestos a la entrega; no se crea que somos un nuevo capitán Araña. Si esa Asociación cree conveniente llevar a cabo este proyecto debe actuar acto seguido, pues queda poco tiempo hasta la fecha señalada como tope para la admisión de obras. En otras ciudades, y con caracteres de actos extraordinarios, se viene celebrando una exposición previa. En San Sebastián han concurrido artistas de Vizcaya, Navarra y Alava. En Valencia, ayer mismo quedó inaugurada otra exposición, figurando 200 expositores con 600 obras, cuyo valor asciende a más de tres millones de pesetas.

### ARTISTAS QUE PUEDEN CONCURRIR

En la admisión de las obras para la Bienal reinará un amplio criterio. Todas las escuelas, todos los gustos, todos los estilos tienen cabida, siempre y cuando supongan exponente de un valor artístico. En la actual pintura burgalesa

(salvo una escisión que en la práctica nacional ocupa el puesto que por derecho propio le pertenece) se sigue la escuela realista con tendencias personales, algunas de ellas dignas de tenerse en cuenta. Es delicado y aventurado dar una relación de nombres. La previa exposición serviría de criba y las auténticas realidades discernidas por un Jurado competente resultarían seleccionadas.

### ESTOS IRAN (HASTA LA FECHA)

Hemos sondeado el ambiente. Conversaciones particulares nos dan pie para indicar que es deseo expreso de Maese Calvo, Modesto Ciruelos, Luiz Sáez y Jesús del Olmo concurrir a ese certamen, aunque para ellos suponga un sacrificio. Esta avanzada del arte burgalés se dispone a dar la batalla, pero estimamos que deben seguir otros cuya enumeración omitimos. Todo es cuestión de principios. Si por derecho propio nos concedieron la Medalla de Oro de Bellas Artes de la Real Academia de San Fernando, lo único que procede es acudir a este certamen. En caso contrario supondría una traición artística a la concesión de la Medalla de Oro de Bellas Artes de la Real Academia de San Fernando.

No olvidéis comprar a las 10 de las la revista BAZAR. Trae los cuentos más bellos, las más divertidas historietas y todo lo que puede distraer, enseñar y entretener a las niñas.

### Triunfal actuación del Orfeón Burgalés

Con asistencia de numerosa público, ayer noche el Orfeón Burgalés ofreció en la plaza de Calvo Sotelo un variado programa, integrado por obras de carácter folklórico en su modalidad de canto y danza. Nuevamente nuestra masa coral escuchó encendidos y prolongados aplausos por parte del público asistente. La inseguridad del tiempo no impidió que se desplazaran numerosos espectadores a la plaza mencionada, sabiendo gratamente complacidos de los notorios progresos realizados por el conjunto orfeónico local bajo la dirección del Maestro Quesada, quien, con un esfuerzo secundado por todos los orfeonistas, ha conseguido elevar el valor artístico de la masa coral.

**Trilladora «Ajuria» n.º 1 se vende**  
**PERFECTO ESTADO**  
 CON ELEVADOR LANZAPAJAS Y TUBERÍA PARA LA MISMA  
**VALENTIN TERRAZAS**  
 Zarratón (Rioja)

**CIRCO AMERICANO**  
 EN LA FERIA DE BURGOS  
 ¡¡Siguen los llenos!!  
 ¡¡Se agotan localidades!!



¡¡Mañana, jueves!!  
**3**  
 colosales funciones  
 ¡¡DESPEDIDA!!  
 A las 5 - 8 y 11

## ¡AGRICULTORES!



Sin desembolso inmediato, y a plazos a convenir, podéis adquirir grupos moto-bombá de gasolina, Diesel y eléctricos, de todas marcas y potencias, para regar vuestras fincas

**LOS MEJORES PRECIOS**  
 los encontraréis en

**Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.**  
 Plaza de los Leones de Castilla, 10. - VALLADOLID  
 Sucursal en Burgos: CALLE GENERAL MOLA, 12

## VIGUETAS CASTILLA

20 años de éxitos al servicio de la construcción española

La primera vigueta prefabricada en gran serie de España

Para suministros inmediatos:

**Almacenes JOSE CAMARA**  
 INGENIERO DE CAMINOS

San Pedro y San Felices, 22 y 24

BURGOS

AVANCE

**GARAGE**  
 con serbia vigilancia permanente y talleres para reparación de cámaras y cubiertas

**RECAUCHUTADOS**  
**CAGIGAS**  
 GENERAL MOLA 7-11-147-BURGOS

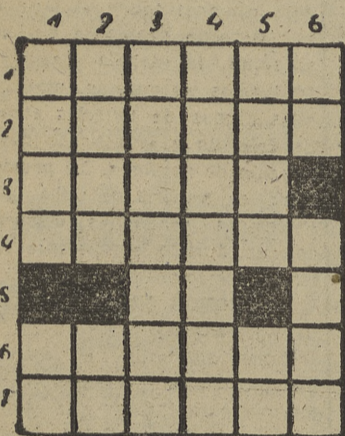
# Pasatiempos

JEROSOLIFICO

DEDO  
50  
G E A  
ENE  
1001  
A

¡Tiene estilo!

CRUCIGRAMA



Horizontales

1: Coja ese conejo. — 2: Arbustos. — 3: Tetas. — 4: Recetas. — 5: Pronombre. Vocal. — 6: (al revés) En el trote. — 7: Demuestra tu amor a ese objeto.

Verticales

1: De precio alto. (Al revés) Letra. — 2: Anagrama de LORA. Letra. — 3: Sembreros. — 4: (al revés) Vuelva a plantearme el caso. — 5: Piedra. Contracción. — 6: Pronombre. Envase.

TARJETA DE VISITA

Con las letras que integran la presente tarjeta de visita pueden formarse los nombres de dos capitales españolas:

PILAR CASIANEO

CHARADA

Primera con cuarta: Suspenso. Segunda con primera: Escuece. Segunda más tercera: Silbatos. Tercera con primera: Opera. El todo: Jorifalte.



## La "ciudad-luz", Babel del mundo moderno

PARIS. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel de Agustín).

Como se trata de una cosa muy seria, casi dramática, permitán ustedes que la tomemos a broma. Es la única manera de no enloquecer ante la mediación: en el curso de esta semana las fuerzas francesas e italianas aeronavales efectuarán las primeras maniobras conjuntas, dirigidas desde el Cuartel General de Eisenhower, para que los jefes y oficiales de los dos países tomen una lección práctica de inglés. Antes, en tiempos de nuestros abuelos, eso se hacía en el bachillerato o en una academia nocturna a horas extraordinarias; pero jamás a nadie se le ocurrió disparar cañonazos, despegar es cuadrillas, iniciar cruceros con acorazados, soltar paracaidistas y simular un combate, para que los hombres aprendan a pronunciar unas cuantas palabras, que, por otra parte, quedarán reducidas al vocabulario de la especialidad. Es una particular manera de enseñar idiomas.

### TODO PARA UNAS CONSIGNAS

Claro está que los estrategas y tratadistas de la guerra futura justifican, con una serie de argumentos bien razonados, la conveniencia de semejante lección práctico-colectiva. En las actuales circunstancias, para que los Ejércitos italiano y francés puedan defenderse de un ataque ruso, que seguramente vendría por Alemania, lo mejor, en cuanto a la rapidez de pasar consignas para el contraataque es que aprendan todos a hablar inglés. Quizá esta afirmación no está muy clara, pero profundizar en el tema nos llevaría inevitablemente a una disertación sobre el valor adquisitivo del dólar y a la Carta del Atlántico, y con el fin de evitar repeticiones al lector, dejamos las cosas en este punto, repitiendo las palabras que esta mañana me dijo un ministro plenipotenciario: "Yo me siento optimista, porque todo demuestra que la guerra es inevitable". No olviden ustedes que vivimos una época disparatada. El optimismo de ciertas gentes reposa en la seguridad de que habrá una colosal matanza. Nada extraño cuando se ha inventado un estilo que se llama humor macabro.

### INCONGRUENCIA

La incongruencia reina en

# Idiomas a cañonazos

los más diferentes órdenes. En París un cine céntrico anuncia sus películas (francesas) dobladas en inglés y para consuelo de los que no entiendan ponen subtítulos en el idioma de Voltaire.

La capital de Francia es ya una verdadera Babel, donde imperan en la misma proporción las lenguas extrañas. Creo que de tanto querer no comprender resulta muy difícil entender a nadie. Los comercios están llenos de anuncios, títulos y propagandas en lenguas extranjeras. El metropolitano repite los carteles de muchas de sus advertencias también en inglés. Las terrazas de los cafés, atestadas de forasteros, parecen un congreso internacional al aire libre. En los grandes bares ya los camareros hablan uno o dos idiomas, además del vernáculo.

### TAQUIGRAFAS TRILINGÜES

Repasando las secciones de anuncios que ofrecen empleos en cualquier diario parisino, encontrarán ustedes una mayoría solicitando taquigrafas-mecanógrafas trilingües, vendedoras que dominen a la perfección equis idiomas y jefes para secciones comerciales capaces de dirigir con toda corrección abundante correspondencia en etc., etc. Si recordamos además que en Francia los taxistas son rusos en su mayoría, los mineros polacos, los labradores italianos y los frutereros españoles, verán que la variedad de expresión se encuentra en el dominio público.

Alguien ha dicho que aprender idiomas es la manía del siglo.

Creo que más bien es la epidemia de la época o la necesidad del momento. Cuando las gentes ven esta pléyade de funcionarios internacionales, que llegan con fantásticos sueldos en divisas por el sólo mérito de decir lo mismo en cuatro formas diferentes, deciden lanzarse al

## ¿Vendrá Walt Disney a España?

PARIS, 3. — Walt Disney ha llegado a Holanda, en compañía de su familia, con objeto de pasar sus vacaciones. Se cree que haga un viaje a París y que, probablemente, continúe con dirección a Irún y Madrid. (Efe).

estudio de las lenguas, más fructífero que la filosofía y menos difícil, porque, como leyeron en el comienzo de la crónica, se aprende hasta lanzando cañonazos.

## Más pastores españoles a Nueva York

Otro grupo de pastores vascos, 47 en total, salió el pasado lunes para las montañas de Nevada, Idaho, Utah y California, completando por sí sólo la total capacidad del "Constellation", de la "Trans World Airlines".

El "Star de Ohio" cambió su nombre en esta ocasión por el de "Estrella de los Pastores".

Ya tenemos noticias de su llegada al aeropuerto de Idlewild, en Nueva York, y de

Bastón hecho con 35.000 sellos de Correos

UXBRIDGE (Massachusetts). — John Mayland exhibe un bastón único en su clase. Está hecho con 35.000 sellos de Correos, ensartados en una varilla de acero, y es obra de un preso que cumple su condena en Colorado. (Efe).



María Montez, considerada en Hollywood como la reina del color, ha sido contratada por Cesáreo González y en breve llegará a Madrid con su



Santillán, y Foriscot es el operador. Isabel de Castro, Manuel Monroy, Manuel García Carlos Otero, B. Barri, Pedro Rodríguez, Miguel Ángel Valdivieso, Manolito García, con la colaboración de Paco Martínez Soria componen las principales figuras de la ficha artística.

"Almas en peligro" es una película moralizadora de la juventud, con un desarrollo original y humano, que describe la necesidad de no someter a los jóvenes a una vida de privaciones, ni tampoco, como contraste, a la existencia cómoda y fácil del señorito rumboso e incompetente.

## Barajas, uno de los más amplios aeropuertos del mundo

La pista Norte - Sur del aeropuerto de Barajas ha sido inaugurada con sus 2.600 metros de longitud, 61 de anchura y construcción capaz para aviones de 140 toneladas. Se está instalando en ella el sistema luminoso para comenzar su servicio público.

Con esta pista la superficie útil del aeropuerto para aterrizajes, maniobras, etc. es de 851.656 metros cuadrados, quedando solamente por construir una extensión de 35.000 metros cuadrados.

Su total superficie, si se agregan los espacios señalados para aparcamiento, depósito y otros servicios, es de 1.350.000 metros cuadrados. Es, pues, uno de los más amplios aeropuertos del mundo.

### DETECCION DEL JEFE COMUNISTA DE LA INDIA

CALCUTA, 3. — El jefe del partido comunista de la India, Pannal Gupta, ha sido detenido en Calcuta ayer por la mañana. Dicho partido está prohibido en Bengala.

# PAJARITAS DE PAPEL

Un taxista iza la bandera comunista en Nueva York.  
¿Cuánto cobrarán por... "subida de bandera"...?  
"Por diversas razones, no habrá este año Liga Nacional de Baloncesto".  
¡¡Canastas!!  
"El aceite de ricino, base de los lubricantes para los motores a chorro".  
¡Es un purgante bárbaro...!  
"Todo un pueblo anestesiado por la emanación de un gas".  
¡Eso se llama... anestesia "local"...!  
"Martí, en "El Alcázar", dice que las corridas de la feria de Burgos fueron un completo éxito".  
¿Las de qué año?  
"El "Litri" empieza a tener detractores en el extranjero".  
¡Como él, cita de lejos...!  
"El presidente de Cambodia regala a Truman lo que él considera más personal: un elefante".  
¿Le mandarán a Cambodia una camisa estampada?  
"Las películas españolas se estrenan con gran éxito en Buenos Aires".  
(Nadie es profeta en su tierra).

KINO

# Historia menor de los fabulosos Gulbenkian

Con treinta mil millones de pesetas escatima las propinas

Si tiene que guardar cama el doctor ha de abonarle estipendios crecidos

Desde hace unos años, exactamente desde 1940, es casi familiar para los lisboetas, curiosos o no, la figura de un caballero más bien bajo, crondo, anciano, pero todavía con prestancia, a quien suele verse por las calles, en cortos paseos, rodeado de unos discretos guardias de corps. Este hombre, de mirar agudo y rasgos enérgicos, que los años —82— no han logrado desdibujar, y continente opulento, ocupa una "suite" lujosa en el Hotel Aviz. Llegó a la capital portuguesa en busca de más gasolina para su coche, ya que los racionamientos de Vichy, donde él representaba al sha de Persia cerca del mariscal Pétain, eran muy escasos. En los registros del hotel su ficha reza: "Calouste Sarkis Gulbenkian, de profesión financiero". Nada más. La tarjeta completa podría ser esta: "Primera fortuna personal del mundo".

Gulbenkian es, efectivamente, la concreción de un mundo que se acaba. La iniciativa y la gloria del dinero. Un universo industrial y comercial por descubrir y descubierta. La pura ebanza, inteligentemente conducida, que situaba la humilde agudeza natural de un pastor despierto en las cimas de la consideración social. Sólo quedan ya algunos ejemplares aislados de éstos en Norteamérica y unos pocos por el resto de la Tierra. Gulbenkian, padre, entre ellos; Gulbenkian, hijo, también grande, es ya otra cosa.

El viejo encarna, al margen de sus no muy frugales vejadas lisboetas, la fabulosa historia del petróleo. Armentio de origen nebuloso, tal vez fué pinche de cocina o limpiabotas en Constantinopla. Quizá antes, en su tierra, apacentó rebaños de ovejas por cuenta de algún antiguo señor. Da igual. Su vida empieza el día en que aparece en el círculo de sir Henry Deterding y los Bancos se enteran de que Gulbenkian es un personaje que tiene derechos sobre el subsuelo del Irak, sobre el océano negro que bulle bajo la región de Mossul, y que la "Royal Dutch", la "Shell", han integrado tales derechos en su esfera tentaculada.

Calouste Sarkis, claro está, sabía antes muy bien que el petróleo no era sólo un fácil alimento de candelas para las cabañas. Él intuyó, como en los Estados Unidos el aguilucho Rockefeller, que la era del motor de explosión estaba a la vista. Y demostró el valor de su oro negro tan pronto la torva faz de la guerra del 14 asomó por el horizonte. Inglaterra, Francia, Norteamérica y Holanda ambicionaban la meta de Mesopotamia... Pues bien: Gulbenkian vendería sus derechos a buen dinero. Sólo quería cierta pequeña compensación: reservarse para sí mismo el 25 por ciento del 25 por ciento que cada una de las potencias licitadoras se asignaba. Así se hizo. Y Calouste Sarkis, después de situar en seguridad el montante líquido percibido se convirtió en el "Señor Cinco por Ciento" de la gasolina iraqueña. Una rendija para meter su firma luego en la "Anglo-Iranian" y otras diversas empresas y mantener una agencia en París y otra en Londres para estar "a la que salta". Poco trabajo para un caballero de su estirpe. Casi inactividad para su capital contante y sonante que hoy —malos tiempos!— debe de ser aún del orden de los treinta mil millones de pesetas: sí, hemos escrito la cifra de 30.000.000.000. ¿Puede imaginarse esta cifra manejada con prudencia y parsimonia en una sola mano?

Cuando Gulbenkian la tuvo asegurada, solidificada en valores poco menos que inconvencibles, empezó a perder el gusto por las grandes jugadas financieras, por las maniobras bolsísticas en las que había sido audaz maestro. Entonces comenzó su afán coleccionista. En su casa parisienne de la Avenida Marceau —donde sigue legalmente avecinado el multimillonario— empezaron a acumularse cuadros y objetos de arte. Hay, sobre todo, una colección de miniaturas persas, empotradas en las paredes para evitar los robos en lo posible, de valor inestimable por su belleza, su rareza y su uniformidad y extensión. Una serie de sus telas —grandes maestros clásicos y pintores modernos—, expuesta en más de una ocasión en el Museo de Washington, ha producido siempre escalofríos en los marchantes de todo el mundo.

Y junto a esta afición costosísima, como sombra insoslayable del primitivo espíritu avariento, el anciano Gulbenkian hace cosas como estas: Escatimar las propinas a sus servidores; obtener retribuciones de obras benéficas por él sostenidas; inmovilizar en un sótano de su oficina londinense toneladas y media de oro en lingotes! ¿Su sentido práctico? Hele aquí condensado: "Monsieur 5 por ciento" paga generosamente a un médico permanente afecto a su séquito... en tanto no está enfermo. Cuando Calouste Sarkis tiene que guardar cama es el doctor quien ha de abonarle a él estipendios crecidos, cuidadosamente fijados por día de dolencia. ¿No parece esta historietista, que aseguran verídica, la entraña de una máxima de la sabiduría oriental?

Luego viene el curioso anecdotario de las riñas más o menos periódicas de Calouste Sarkis con su hijo Nubar. Por el valor de un pollo y una botella de champaña, consumados en la oficina de Londres por el primogénito y gerente y cargados a "gastos generales", ha puesto más de una vez pleito el padre a su retoño.

¡Fabuloso personaje también este Nubar! Gestor de los negocios de su padre y muy despierto para hacer los suyos particulares, es poseedor ya —sin herencia todavía— de una fortuna personal cuantiosa... Radicado en la City, vive sobre el mundo. Es fama que las cuentas de teléfono de su residencia campestre cerca del Támesis alcanzan guarismos de vértigo. Alto, fastuoso, monóculo y gardenia, frac casi constantemente, Nubar Gulbenkian tiene el sentido de la opulencia que señala este hecho: su poderoso y siempre último "Rolls Royce" rueda bajo una modesta carrocería Ford. Su pasión, el trabajo para ganar dinero y más dinero. Pero le complace manejar intereses ajenos y tiene

de las finanzas un sentido furiosamente dinámico: no atesora valores o bienes que tienen en sí mismos el sello de la inmovilidad.

Nubar Gulbenkian se casó hace un par de años —52 tenía él a la sazón—, en segundas nupcias, con una hija de Ayala, el magnate francés del champaña. Con ella vive en perfecta apariencia de felicidad. Pero no duerme todas las noches tranquilo. Ni cree en la permanencia de las cosas. Sabe demasiado que los hados pudieron abandonarlo el día de su adolescencia en que pudo sobrevivir a un feroz "prongom" de armenios en Turquía, y no lo hicieron; sabe que Dios también lo tuvo de su mano el día en que resultó único superviviente de una catástrofe aérea, hace ya de esto más de diez años. Tal interpretación providencialista de la vida es la fuente de su placidez, de su humor, de su bondadoso "esprit" bien distinto del de su progenitor, que ahora, por orden del Gobierno de Mussadeq, ha dejado de ser representante comercial honorario del Irán en París, el mismo cargo que Nubar ha perdido en Londres.

El petróleo es tan tentador como moviedzo. Y esta de la "Anglo-Iranian Oil Company" es una experiencia que el viejo Gulbenkian no olvidará —aspira a vivir, como muchos de sus deudos, más de cien años— y que a Gulbenkian "Junior" le servirá para confirmar su teoría "dinámica" del dinero.

## Arresto por inmoralidad

ALICANTE, 3.— Según una nota facilitada por el gobernador civil a la Prensa, ha ingresado en el reformatorio de adultos para cumplir 15 días de arresto gubernativo la vecina de esta capital Amanda Segura Hernández, que fué sorprendida por la Guardia Municipal en la playa con un traje de baño inmoral y desobedecer al agente de la autoridad cuando la requirió para que corrigiese su actitud.

# LAS MALETAS

Por César GONZALEZ-RUANO

Las tiendas de maletas empiezan a vivir su gran momento del año. Aunque exista una venta habitual, entre junio y julio debe ser lógicamente cuando el maletista hace su agosto y no parece preciso una especial comprobación de esta tremenda idea.

Las tiendas de maletas son tiendas alegres de tipo muy internacional por arrinconadas que se encuentran o por mezquinamente que un comerciante quiera tener la suya. La alegría de las tiendas de maletas está en que evocan un viaje nuevo, poderoso y relimpio; viaje de amor o de ocio, viaje de aventuras o de escapada del que rompe con todo o va dispuesto a ponerse el mundo por montera.

Se me dirá que igual pueden asociar el viaje triste y obligado, la huida amenazada o la estampa patética de la emigración. Pero me dirá eso únicamente el observador poco sutil o poco impresionista. Los viajes tristes, los viajes obligados o la emigración asocian en el pensamiento maletas miserables o viejas amarradas con la terrible cuerda que puede servir para ahorcar la esperanza.

Una ventanilla de billetes en una estación puede traernos a la imaginación de todo, pero más cosas melancólicas o entristecidas que alegres. Una gran agencia de viajes representa el viaje de placer o el viaje de amores, o el viaje de los negocios optimistas. Y eso mismo ocurre en las tiendas de maletas. No es psicológico que para nada triste o dramático se compren maletas nuevas. El hecho de comprar maletas nuevas revela, por lo general, cierto bienestar económico y proyectos alegres.

Donde este sentimiento de optimismo y esta alegría geográfica, como montaje cinematográfico de grandes hoteles, de aeródromos o cabinas de coche-cama, llega a su colmo, es con ese escaparate que nos muestra uno o dos únicos ma-

letines de lujo, puestos allí como joyas junto a la buena manta decorativa para el viejo gentilhombre o la bella convaliente que tiene calefacción, o junto al bastoncillo pueril, o encima de la mesita de juego, o al costado del Jarrón chino, o como fondo de unas pantuflas maravillosas.

El piel finísima de una rosa como de pudor sorprendido; en un azulado de cielo de acuarela inglesa; en un rojo que moriría de asco si le llamaran colorado, o bien en su brillante cocodrilo o en su varonil y severo cerdo de grueso pelo, el maletín nos habla de joyas, de perfumes delicados, de importantes documentos que rechazan la idea de una cartera de negocios, y de pijamas que caben en un puño. Estos maletines —con o sin el servicio de frasquitos, jabones, etc.— son la perla de la ostra del viaje.

Los baúles ya son otra cosa. Los hay magníficos e importantes, pero el baúl tiene siempre algo un poco trágico, algo de necesidad y de abandono al mismo tiempo. Los baúles tienen algún parentesco inconfesable con los ataúdes, y no en vano cabe en un baúl un hombre. También hay unos baúles pequeños con herrajes tristísimos, que son los baúles de las criadas y del mozo aldeano que vienen a la conquista de la gran ciudad. Lo más tremendo de los baúles es su intimidad, que al abrirlos nos muestran la falsa colcha de su inocente y melancólico forro de papel rameado.

El verano es intrascendente, no invita al cronista con sus mil sugerencias que lo aluden. Hoy ha tocado esta divagación sobre las maletas, como pudo tocar la de las sombrillas, esas heroicas supervivientes que casi no se usan, o la de las gafas de sol.

El verano es intrascendente, anecdótico y provisional. Y en él el escritor descansa haciendo algo así como una pequeña literatura de verano que no pre-tende gran cosa...

# CURIOSIDADES

**SORPRESA INFANTIL**  
Una chiquilla que acababa de aprender en la escuela la historia del descubrimiento de América estaba tratando de repetirla a su madre:  
—...y las carabelas se llamaban la "Niña", la "Pinta" y... y...  
—La "Santa María" —apunta la mamá.  
—¡Exacto! Y el nombre de la reina era... era...

—Isabel.  
Entonces la chiquilla mira a su madre con respetuosa sorpresa y le pregunta:  
—¿Tú ya habías oído esa historia?  
**PENITENCIA A UN SACERDOTE**  
Un automovilista cruzó a la izquierda en un punto donde estaba terminantemente prohibido hacerlo. El policía de tránsito le dió un pitido para que se detuviera y avanzó furioso hacia él. Cuando se hubo acercado lo bastante para ver que el delincente era un sacerdote, el policía, con el más suave de los tonos, le dijo:  
—Tres avemarias, padre, por esa vuelta a la izquierda.

**DE PAGANO A RELIGIOSO Y VICEVERSA**  
El Pantheon, en París, es el único monumento en el mundo que ha sido secularizado tres veces en menos de un siglo. En 1791, un año después de su consagración, como la iglesia de Santa Genoveva, fué convertido en monumento conmemorativo y permaneció como tal hasta 1806. Durante los 26 años siguientes el edificio fué usado como iglesia, y de 1830 a 1851, otra vez como monumento. Después, nuevamente consagrado, sirvió como iglesia hasta 1885, en que fué secularizado por tercera vez, y desde entonces ha permanecido como monumento de fama para los muertos ilustres de Francia.

## Lady Godiva 1951

Ya saben ustedes lo que hizo lady Godiva, en Coventry, hace novecientos años: para librar a la ciudad de los impuestos excesivos, cumplió el deseo de un gobernador y paseó a caballo —un caballo blanco— por las calles de la ciudad en bastante menos que paños menores... Entonces el pueblo de Coventry cerró puertas y ventanas y se reclinó en sus casas para no ofender con sus miradas el pudor de la dama que se sacrificaba por ellos. Ahora se ha reproducido el hecho, para conmemorarlo; sólo que trescientas mil personas —algunas de las cuales pagaron cinco libras por un buen sitio— presenciaron el paso de Ann Wrigg, quien representaba a lady Godiva con un somero "bikini" de nylon. Después de su cortejo pasó otro: Juanita Scott, modelo, representó a la Godiva actual sobre una bicicleta y escoltada por quinientos ciclistas...

**ACLARACION PATRIOTICA**  
En un periódico danés apareció hace unos años el siguiente anuncio firmado: "Quiero hacer público aquí que en las felicitaciones envia"

# DEPORTES

## Abarrotado de público, con un gran festival, anoche se abrió el frontón cubierto

### Esta tarde, a las siete, la segunda y gran jornada pelotística

Anoche abrió sus puertas al público el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. La Prensa nacional y los mejores técnicos del deporte pelotístico han destacado con satisfacción profunda la grandiosidad de este frontón, perfecto y magnífico como instalación y como obra, que supone homenaje al primer deporte español. A este prólogo, no de apasionados elogios, sino de orgullo nacional, le ha sucedido la gran gala de anoche. Gala por el festival inaugural y por el público, que abarrotó el frontón. Este lleno, entusiasta satisfacción, suponía el mejor elogio de la ciudad, el espaldarazo de Bur-

gos entero, que recibe y agradece este nuevo y maravilloso regalo del hacer incansable de nuestro general Yagüe. Así, en un clima de expectación, y con la asistencia de las primeras autoridades burgalesas, que ocupaban los palcos, dió comienzo el festival de esta jornada inaugural. Un ambiente nuevo y desconocido para la afición deportiva burgalesa, lleno de ilusiones, que son toda una promesa de que el primer deporte español, porque tiene en Burgos su mejor escenario, ha de tener también los mejores actores. Y para ellos, como para quien montó y dirigió la obra, no faltará nunca el aplau-

so de corazón del público, que en este caso es el pueblo en masa.

#### COMIENZAN LOS PARTIDOS

Abrió marcha una quiniela jugada por los pelotaris Amorebieta, Begóns V, Ituarte, Zarandona e Izaguirre. Venció Zarandona, que sustituyó a Aguirrebengoa, lesionado, quedando colocado Izaguirre, ambos con números 4 y 5 de la quiniela que resultó ganadora, pagándose las apuestas a 31 pesetas el boleto.

A continuación se jugó el partido a pala entre los pro-

fesionales del Euskalduna, de Bilbao, Begóns V y Zarandona (rojos), contra los del Euscal - Jai, de Pamplona, Ituarte II y Amorebieta IV.

#### Gelabert se retira de la Vuelta a Francia

METZ, 3. — Gelabert, corredor español, se ha retirado de la Vuelta Ciclista a Francia antes de que ésta comience, mañana, por padecer bronquitis aguda y haberlo aconsejado los médicos.

Mariano Cañardo, director del equipo español, ha decidido que le sustituya Víctor Ruiz.

#### DETALLES DE LA PRUEBA

METZ, 3. — Ciento veinticuatro corredores ciclistas, en representación de ocho países, tomarán la salida mañana para la Vuelta Ciclista a Francia, que tiene un recorrido de 4.690 kilómetros. Los grandes favoritos para esta gran prueba son el campeón nacional francés, Luis Bobet, y el joven suizo Hugo Koblet. Fausto Coppi y el veterano Gino Bartali tienen también enormes probabilidades.

El ganador de la prueba recibirá un premio de un millón de francos. Y más de un millón se repartirán los otros corredores.

(azules). Hasta el tanto 18 fueron delante con relativa facilidad los rojos, pero los azules, en una brillante reacción, muy aplaudida por el numeroso público, lograron situarse en 17 por 18, comenzando unos tantos emocionantes; sin embargo, no pudieron con el buen juego que ayer noche realizaron los del Euskalduna, que al fin se alzaron con el triunfo por 40-31. Las jugadas, muchas de ellas vistosísimas, fueron muy aplaudidas, agradando el partido al numeroso público que presenció el encuentro con gran interés.

#### PARTIDO DE REMONTE

La quiniela fue ganada por el número 2 (Ugarte), quedando colocado el 5 (Patrio). Fue poco reñida por la superioridad del vencedor, que hizo los cinco tantos seguidos. Las quinielas se pagan a 34 pesetas el boleto.

En último lugar se celebró el partido de remonte entre Elgorriaga y Ugarte (rojos), contra Urrestarazu y Arbizu (azules). Los azules fueron siempre por delante en el marcador, distanciándose cada vez más, hasta lograr el triunfo por 40-30.

Antes de empezar los partidos le fué entregada al capitán general una pala con las firmas de los jugadores participantes, directivos vascos y representantes de la Prensa vizcaína que se habían desplazado a nuestra ciudad para este solemne acto inaugural y como prueba de la adhesión que la cura del deporte pelotístico siente por la obra de la Ciudad Deportiva.

#### PARTIDOS PARA HOY

A las siete de esta tarde, segunda jornada pelotística, con la intervención de los mismos jugadores que lo hicieron ayer en pala. Delante de este partido, que tanto gustó en la noche de ayer y que hoy puede considerarse de revancha, actuarán los jugadores de cesta-punta Ordeñ y Urizar (rojos), contra Azcue y Artea (azules).

Para estos encuentros regirán los mismos precios que ayer. Habrá también las correspondientes quinielas y apuestas cruzadas. Un servicio de autobuses funcionará desde una hora antes del comienzo de los partidos.

## PELOTA

### Las apuestas y las quinielas "Tejemanaje" de las traviesas

No es fantasía afirmar que la actualidad deportiva burgalesa tiene caracteres de actualidad nacional. Y es que la Ciudad Deportiva, que nuestro general ha levantado para atracción y prestigio burgalés, se hace escenario inmenso de toda la amalgama de matices que el deporte tiene. Por eso nosotros hoy abrimos una nueva sección dedicada al deporte pelotístico, al gran deporte nacional que ahora tiene su laurel en el frontón de la Ciudad Deportiva. Y para la neófito sección hemos buscado el mejor padrino, nuestro querido compañero don José Ramón de Basterra, "Altona", crítico de "El Correo Español" —El Pueblo Vasco—, que nos ha concedido el honor, que agradecemos con nuestra mejor gratitud y con nuestra admiración, de estas cuartillas divulgadoras de lo que él llama "tejemanaje" de los festivales pelotísticos.

Empiezo por manifestar, con toda sinceridad, mi profundo asombro, no sólo ante la magnificencia del frontón, sino por el rotundo éxito de público que ha acudido al festival, y más particularmente, por la afluencia del bello sexo. Es un buen augurio de que triunfará en Burgos este espectáculo maravilloso del juego de pelota.

He visto que el público seguía con extraordinario interés la actuación de los profesionales que los frontones Euskalduna de Bilbao y Euskalduna de Pamplona han brindado graciosamente; pero le he encontrado un poco desorientado en la apreciación del valor técnico de las jugadas, y sobre todo en el "tejemanaje" de las traviesas.

No es fácil, en un principio, comprender el significado de esos "veinte rojos"... "cuarenta azules"... "veinte a diez"... Y acaso sea preferible no entenderlo demasiado bien. Porque acaba por seducir.

Sin embargo, con la moderación de un buen padre de familia y sin comprometer gravemente la hacienda, parece que esto de las traviesas es como la pimienta en una buena salsa. Y tiene su encanto.

Observen ustedes siempre la mar-

cha del tanteador y no pierdan de vista el color de los que van por delante. Porque, generalmente, el dinero se ofrece en favor del bando que va delante. ¡Es natural!

Cuando los dos bandos caminan igualados y el dinero se ofrece a la par, el corredor indica el color, y canta: Veinte colorados, o veinte azules. (Veinte, o diez, o la cantidad que sea). La oferta tiene por objeto hallar otro espectador que quiera casarla o aceptarla, apostando la misma cantidad por el otro bando, bastando para ello con que diga "¡va!"... y merezca confianza al corredor, o le entregue en el acto el importe de lo que apuesta.

Esta es la apuesta a la par, cuya inteligencia no requiere mayores explicaciones. Basta fijarse en el color a cuyo favor se ofrece el dinero para no equivocarse al aceptar y resulte que se juega en contra de quienes haya uno elegido como favoritos.

El "intriguis" empieza cuando el dinero se ofrece con "momio", es decir, con diferencias. Entonces empieza el "petigro" de entusiasmarse demasiado con el espejuelo de ganar cien duros comprometiendo solamente cinco.

Y esto puede ocurrir más de una vez.

Cuando uno de los bandos va muy adelantado, como tiene mayores probabilidades de ganar el partido, es lógico que nadie quiera apostar a la par en favor de los rezagados; y entonces los "catráticos" (como si dijéramos la "banca") ofrecen momios o primas, mayores cuanto mayor sea la ventaja. Es cuando se oye cantar "veinte a diez", o a cinco... o hasta "cien a uno". Es, naturalmente, en favor del bando que tiene ventaja. Se ofrecen veinte o cien duros contra cinco o uno solo. Si se acepta esta oferta, significa que si ganan los que van por delante, se pierden solamente cinco duros o un duro; lo que se haya aceptado. Pero si el partido "da la vuelta" y ganan los rezagados (que ocurre más frecuentemente de lo que parece lógico), el que sólo comprometió un duro o cinco duros... ¡gana veinte o cien!

Cabe que el partido pase por fases diferentes, en que cada bando tenga ventaja sobre el otro, y que el mismo espectador acepte traviesas a favor de los rezagados, poniéndose a ganar por los dos lados, esto es, gane quien gane.

La unidad dineraria en las traviesas de frontones es el duro. Pero

no veo inconveniente en que sea la peseta, con lo que podría el público interesarse en el resultado de los partidos, sin riesgo grave para su hacienda.

El que toma una sola traviesa o varias en favor del mismo bando, no tiene dificultades para liquidarlas. Si ha ganado su color, basta sumar el importe de las cantidades que figuren en la casilla de ese color, y cobrar la totalidad... menos el descuento que reclama la Empresa. Si ha perdido su bando, suma el importe de las cantidades que él ofreció y figuran en la casilla de su color, y... pague. Sin descuento... y sin "chistar".

Si tiene papeleta, en favor de los dos bandos, suma las cantidades que figuren en la casilla del color que ha ganado, constituye su activo, y reste de esa suma el descuento, y luego... el importe de las cantidades que ha perdido, que figuran en la casilla del color contrario. La diferencia será el saldo favorable o adverso, a cobrar o a pagar.

Y nada más por hoy, sino agradecer, en mi nombre, en el de mi representado "El Correo Español—El Pueblo Vasco", de Bilbao, las atenciones de los queridos colegas burgaleses, y, en general, a todos, la cordialidad con que nos han acogido.

AMTONA

M. de la R. — Para completar, y en relación con la forma de desarrollarse las quinielas, repetimos, extractadas, nuestras notas explicativas aparecidas en los números correspondientes al Jueves y martes pasados.

#### COMO SE JUEGA A LA QUINIELA

Los cuatro jugadores del partido siguiente, con un quinto jugador a designar en cada caso, FORMARÁN UN QUINTETO, que jugarán uno contra otro, eliminándose los jugadores que fallen el tanto, proclamándose vencedor el primer jugador que totalice cinco tantos y colocado o segundo el que quede en esta posición. Las apuestas, que se harán en las taquillas correspondientes, han de hacerse por dos jugadores, dándoles a uno vencedor y al otro colocado. Para mayor facilidad, los jugadores llevarán unos números en el brazo, siendo por estos números, y no por el nombre del jugador, por quien se apueste.

## ESPECTACULOS

### Teatro Avenida "LOS TRES MARIDOS DE EVA"

La compañía de revistas y operetas procedente de los teatros Martín y Latina, de Madrid, se despidió ayer del público burgalés —después de su breve estancia— poniendo en escena el estreno de "algo" arrevisado, libro de Daniel España y Pedro Llabrés, con música del maestro Montorio, titulado "Los tres maridos de Eva". Creemos que no merece ninguna atención por parte nuestra ese engendro, obra y desgracia de dos libretistas (de alguna forma hay que llamarles) y de un compositor. Con decir que ni apenas aplausos se escucharon, está dicho todo.

#### Gran Teatro

#### PRESENTACION DE LOS "BALLETS DE BARCELONA"

Esta tarde, en el Gran Teatro, se presenta la agrupación "Ballets de Barcelona", con el siguiente repertorio: "Fiesta mayor", ballet sobre motivos catalanes; "Fapices de Goya", Ballet sobre motivos del siglo XVIII, y "El amor brujo", de Manuel de Falla.

En esta compañía, precedida de gran éxito alcanzado en todas las poblaciones donde ha actuado, figuran destacadas figuras del "ballet" nacional, como Juan Magriñá y Rosita Segovia, además de doce primerísimas bailarinas y bailarines, siete solistas y once de conjunto además de la pianista Conchita Pujol. Mañana volverá a actuar con un nuevo programa.

## NOTICIARIO

PARIS, 3. — El periódico "Paris Presse" publica en primera página la hazaña del comandante del Ejército español Luis López del Hierro, que en el concurso hípico internacional de Barcelona ha mejorado el récord mundial de salto de longitud con 8,30 metros.

#### MULTA A HERNANDEZ

MALAGA, 3. — Por su incorrecta actitud con el público durante el partido celebrado en la Rosaleda, el gobernador civil ha impuesto una multa de 250 pesetas al jugador del Zaragoza Rosendo Hernández.

BAZAR, la mejor revista para las niñas, no debe faltar nunca en su casa.

# DEPORTES

## Ayer finalizaron las tiradas de pichón

### El Sr. Hériz, de San Sebastián, ganador de la Copa Gran Premio

Con calor, mucho calor, se disputó en la mañana de ayer el Gran Premio de tiro y copa del excelentísimo señor capitán general de la Sexta Región, dotada además esta prueba con 60.000 pesetas. Participaron en la misma 64 tiradores, dando un curso de habilidad en su mayor parte. Tres señoritas intervinieron también en esta tirada. En la jornada se mataron unos 500 pájaros.

Resultó ganador de la copa del capitán general y pesetas 18.000 el señor Hériz, de San Sebastián, con 20 pájaros de 20. Segundo, señor Azcoitia, de Palencia, con 19, seguido de los señores Garabel, Pombo, Polo, Serrano, Azcoitia, J. Orbe y Sarasqueta.

**LA COPA DE LA S. D. MILITAR ES GANADA POR D. J. A. OLANO**

La prueba denominada Sociedad Deportiva Militar se disputó bajo una fuerte tormenta que a media tarde se desvaneció con bastante furia. Se reservaba esta copa para el tirador burgalés quemejor se clasificara, logrando el triunfo don José Antonio Alano.

**EL SEÑOR CRUZ ORBE, GANADOR DE LA COPA TERRY**

Como final de las extraordinarias tiradas de pichón celebradas durante estos tres días se disputó la copa donada por la Casa Terry. Fue ganador de la misma el señor Cruz Orbe, con 10 pájaros de 10. Segundo, el señor Serrano, con 9, y tercero, señor Mendía.

Al final de las pruebas el capitán general, don Juan Yagüe, hizo entrega de la copa al vencedor del Gran Premio, el general Troncoso, presidente de la Sociedad Depor-

## Castilla gana los campeonatos de tiro con arco

**BARCELONA.** — En Montjuich se celebraron los campeonatos españoles de tiro con arco, participando Castilla y Cataluña.

En individual caballeros triunfó Enrique Tarragó, catalán, con puntos: 1.145, seguido de Méndez, castellano, con 1.115, y Martí, catalán, con 1.086.

Por equipos, ganó Castilla, con 3.781 puntos, seguido de Cataluña, con 3.175.

En damas, individual, venció la señorita Nieves López Ara., de Castilla, con 987 puntos, seguida de Ursula Tubert, de Cataluña, con 838.

Clasificación general:  
Categoría femenina: Cataluña, 2.083, por equipos, y Castilla, puntos 1.866.

## AMBULANCIA

PARA TRASLADO DE ENFERMOS A CLINICAS Y HOSPITALES  
TELEFONOS 2326 y 2210  
Trinidad, 1 — BURGOS

Cancones de ronda y siega, danzas serranas y ribereñas, todo lo auténtico y folklórico de Castilla en los Coros y Danzas de la Sección Femenina

## Lucha grecorromana

### Bilbao-Burgos, el día 13, en la Plaza de Capitanía

La Federación Burgalesa de Lucha, incluida también en el programa de fiestas, inicia su ya resonada campaña deportiva reservándose la sorpresa del programa de greco que en la Plaza de Alonso Martínez tendrá lugar el día 13 por la tarde.

Hasta ahora podemos asegurar que la velada será una pugna entre dos Federaciones que figuraron unidas en los XIV Campeonatos de España y cuyos luchadores, son conocidos por la afición burgalesa. Bilbao - Burgos nuevamente al habla y en esta ocasión en la vía pública, para que mejor se pueda enjuiciar los valores de ambos equipos.

El equipo vasco viene con dos pesos moscas, un gallo, un pluma y un ligero, todos campeones provinciales y aspirantes a los títulos nacionales. Los burgaleses seleccionados y preparados para la interesante velada, según nos informan, son: Manero y Javier, pesos moscas; Luci en el gallo; Diego en el pluma, y Bonilla en el ligero.

En días sucesivos seguiremos dando noticias sobre montaje y condiciones de cada uno de los luchadores.

## Futbol en la Provincia

### El Nela Sport vence en Arijia por 5-2

**VILLARCAYO, 1.** — Con un tiempo espléndido y buena entrada, se ha jugado en Arijia el encuentro amistoso de futbol entre los conjuntos representativos de Arijia y Villarcayo (Nela Sport).

El partido resultó movido e interesante, a pesar del fuerte dominio de los visitantes, que a la postre lograron el triunfo por cinco a dos.

Los goles fueron marcados por León — de "penalty" — y Calvo, los de Arijia. Por el Nela, los cinco goles fueron conseguidos por Rivera. Ambos equipos fueron muy aplaudidos.

Los vencedores se alinearon así: Luis; Cuto, Miguel, Paco; Churruza, Juli; Matías, Porres, Rivera, Selo y Tonio.

### El A. de Bilbao, de ejercicios espirituales

**BILBAO, 3.** — Los jugadores del Atlético de Bilbao han iniciado anoche una tanda de ejercicios espirituales, en la Universidad de Deusto, en régimen de internado.

**NUEVOS ALMACENES**

**PAÑERIA DE CABALLERO**  
COLOSAL SURTIDO — PRECIOS DE FABRICA

Camisas - Camisetas - Calzoncillos  
Calcetines - Pañuelos, etc...

Ultimas novedades en Lanera y Sedería para señora  
CALLE SANTANDER, 22 y 24. - BURGOS

## ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 ptas. Los anuncios con Informes en esta Administración, una peseta más

**VENTAS Y COMPRAS**  
NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA.

**ALMONEDA** varios muebles. Fernán González, 20 (moderno), segundo, izquierda. De 6 a 8.

**MECANICOS** del campo. Vestido con elegancia y comodidad usando las prendas azules: buzos, petos, etc., de "Nuevos Almacenes".  
**TRABAJADORES.** Vuestra ropa: Camisas, monos, petos, calcetines, camisetas, bonas, etc., etc.. Buenos y baratos, en "Nuevos Almacenes".

**LABRADORES.** Podéis trabajar con más comodidad vistiendo los monos, petos azules, de gran duración, en "Nuevos Almacenes".

**MECANICOS** de taller. El establecimiento que os surtirá de buzos, petos, pantalones azules, etc., etcétera, a precios de fábrica, en "Nuevos Almacenes".

**TUBOS** de cemento, de uralla y de grés. San Pedro y San Felices, 12, Puente Careaga, Burgos.

Estos anuncios se reciben sin recargo alguno en Publicidad AVANCE. Carnicerías, número 2, Burgos.

**GANADOS Y APEROS**  
SEGADORAS, guadañadoras, aventadoras, ensacadoras, venosé, garantizando funcionamiento. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

**COLOCACIONES**  
**OFICINA DE COLOCACION**  
La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

**MUCHACHA** y niñera necesitarse. León Calvo, 21, cuarto, derecha.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
VENDO Chevrolet, cuatro cilindros, carga 2.500, ocho ruedas nuevas. Transportes Barriocanal, Miranda, 18.

**TRASPASOS**  
**MERCADO** Sur, traspaso charcutería menaje incluido, contribución y arbitros mínimos, cuatro mil duros; visitas y demostraremos. Prigo. Moneda, 16.

**LOCAL** de 75 metros cuadrados, bodega de 30 metros y patio de 24 metros cuadrados traspaso, lago matadero, veinte mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**LADO** Capitanía, traspaso bar-restaurante, amplitud de espacio, 160 metros renta, por incompatibilidad, ochenta mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**TRASPASO** o cambio por turismo almacén vinos, autorizado copeo, clientela sobrada, zona Vadillos, cuarenta mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**LADO** Flora dispongo local traspaso, propio cualquier menester, 100 pesetas renta mes, extensión 100 metros cuadrados. Prigo. Moneda, 16.

**TRASPASO** confitería, vivienda, lado Correos, poca renta, amplio cupo, buenas ventas, 75 mil pesetas. Abstenerse curiosos. Prigo. Moneda, 16.

**CANTINA** con vivienda, ventas aseguradas, traspaso casi de balde, por ausencia, zona, fabric, 35 mil pesetas. Prigo. Moneda, 16.

**ALMACEN** por mayor-menor, 150 metros plaza toros, traspaso, incluidos 60 piezas y 7 toneladas 40 cantaras, con vivienda magnífica, 14 mil duros, renta moderada. Prigo. Moneda, 16.

**TRASPASO** en 20 mil, comercio mercería-perfumaría, lado Estación Autobuses, por enfermedad. Prigo. Moneda, 16.

## Mañana dará comienzo el Concurso Hípico Nacional

### Disputándose la prueba «Spencer»

Mañana, día 5, comienza el concurso hípico nacional organizado por la Sociedad Deportiva Militar, patrocinado por el excelentísimo señor capitán general, gobernador civil, Ayuntamiento de Burgos, Diputación Provincial y entidades locales. Este concurso tendrá una duración de seis días.

En la primera prueba se disputará la copa "Spencer", reservada para caballos sin handicap con 1'20 de altura máxima. La prueba está dotada con 4.250 pesetas.

Como todos los años, participarán en este concurso los mejores caballos y jinetes españoles, sin que falten los internacionales Navarraq Cruz, Gavilán, Ordovás, esperando-se también la participación del destacado jinete civil señor Goyoaga.

**Restaurante GAONA**  
MARISCOS Y PLATOS VARIADOS  
COCINA VIZCAINA

**La BOLSA ayer**

**BOLSA DE MADRID**  
MADRID, 3. — La Bolsa empieza la semana muy firme, con numerosos cortes de cupón en los valores de renta fija. En el sector de acciones el mercado se mostró muy animado, habiéndose recuperado la mayoría de las dividendos descontados. Empezó la contratación de los derechos de suscripción de Hidroeléctrica Española, que se hicieron a 180 pesetas, y los de Campsa, que operaron a 22 pesetas. En las acciones viejas hubo avances de nueve enteros en Fefasa y Ebro; seis en Petróleos, Explosivos y Unión Química, y cinco en Duro Felguera, Almagrera y Urbanizadora Metro. El ambiente, en general, quedó muy sostenido. (Cifra).

**BOLSA DE BILBAO**  
BILBAO, 3. — La atención en Bolsa ha estado concentrada hoy en la contratación de cupones y derechos.

**CAMBIOS DE MONEDA**  
MADRID, 3. — Dólares U. S. A., 39'85; ídem cuenta Cuba, 39'665; ídem cuenta Alemania, 39'77; ídem cuenta Italia, 39'775; ídem cuenta Bolivia y Paraguay, 39'665; libras esterlinas, 110'98; francos franceses, 11'34; francos macroléves, 11'34; íd. suizos, 910'955; escudos, 137'235; francos belgas, 78'82; florines, 1.037'48; coronas suecas, 7'675; danesas, 5'885, y noruegas, 5'64. (Cifra).

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12 — BURGOS.

**ANUNCIOS OFICIALES**  
**Cooperativa Lechera**  
Se convoca a los socios de la misma a Junta general para el próximo día 6, a las cinco de la tarde, en primera convocatoria, y a las cinco y media, en segunda, en la Delegación de Sindicatos, para liquidación de cuenta, y renovación de Junta.

# Avión a 1.500 millas por hora

## HOY, VEREDICTO CONTRA el corresponsal de la Associated Press en Praga

### Poca participación de votantes en las elecciones finesas

VIENA, 3. — Ha comparecido hoy el primer testigo de cargo, de los once que hay citados, en el proceso por espionaje que se sigue en Praga contra el corresponsal de la Associated Press, Oatis.

Se tiene la impresión de que se está acelerando la vista de la causa para que termine mañana, día de la independencia norteamericana.

Según comunican de Praga, William Oatis y sus tres coacusados checoslovacos com parecerán a las siete de la

mañana del miércoles ante el tribunal que los juzga para escuchar el veredicto.

#### SERA PUESTO EN LIBERTAD UN PILOTO YANQUI

El teniente Luther C. Roland, piloto norteamericano de un caza a reacción que aterrizó cerca de Praga el día 8 de junio último, será devuelto a las autoridades norteamericanas mañana, en el punto de cruce fronterizo de Rozvadof, según se anuncia hoy oficialmente.

#### POCA VOTACION EN FINLANDIA

HELSINKI, 3. — En las elecciones finlandesas, cuya votación termina hoy, la participación electoral ha sido menor que ayer. Los observadores pronostican que sólo un 70 por 100 aproximadamente de los electores habrán depositado su voto. En las elecciones generales de hace tres años votó más del 78 por 100. Esta indiferencia parece que favorecerá a los partidos izquierdistas.

### "El destino de la humanidad está en juego" (Pío XI)

#### «El estado del mundo se debe a los abusos del capitalismo»

ROMA, 3. — El Padre Santo ha señalado que el destino de toda la humanidad está en juego, pero que es de esperar que si se respetan las condiciones naturales de la vida, no haya conflictos.

En un mensaje en francés a los delegados en el Congreso Internacional de Vida Rural, que acaba de celebrarse en los alrededores de la capital italiana, Pío XII señaló que el estado actual del mundo se debe a los abusos del capitalismo, que han hecho que los pueblos se vuelvan hacia el comunismo. Dijo que, como ya había señalado Pío XI en relación con las consecuencias favorables y desfavorables del régimen económico del capitalismo industrial, ese sistema hizo sentir intensamente su influjo en las condiciones espirituales, sociales y materiales de las poblaciones rurales y que hoy más que nunca puede afirmarse que está en juego el destino de toda la humanidad.

LOS ANGELES, 3. — Un portavoz de la Marina de los Estados Unidos anuncia hoy que el avión de investigación supersónica "Skyrocket" ha conseguido volar "más rápido y más alto" que cualquier otro tipo de avión conocido.

#### DETALLES

En fuentes bien informadas se asegura que la velocidad alcanzada por el "Douglas Skirocket" es superior a las 1.500 millas por hora. El piloto que lo ha manejado se llama Bridgeman; ha dicho que el aparato es transportado en un bombardero —nodriza B-29 hasta una altura de unos 20.000 pies, antes de ser lanzado para iniciar el vuelo por sus propios medios, que son cuatro motores a reacción. El tiempo que el "Skyrocket" ha volado libremente ha sido de unos 15 minutos. (Efe).

### Los precios pegan...

(Viene de primera página)

Las; hoy, 330 pesetas, cuando el martes empezó a dar saltos el precio de todos los tejidos de algodón, camisas, sábanas, colchones.

A nadie le sorprenderá que después de tan rudo choque recibido a principios de semana, mister Smith se oiera al vicio del consumo de la aspirina, cuyo precio espero, por lo tanto, subirá a su vez de un momento a otro, y cuál no será su jaqueca cuando conozca por entero la lista de los nuevos sacrificios que, según rumores que hoy circulan por Londres, el ministro de Hacienda piensa publicar en el curso de la semana. En efecto, en vista de que los precios de los artículos importados han aumentado en un 42 por ciento con relación a 1950 y que Inglaterra ha incrementado en estos últimos tiempos en un diez por ciento el volumen de sus exportaciones para hacer frente a las necesidades del rearme y a la constitución de reservas estratégicas, el balance comercial británico empieza a acusar un peligroso pasivo. Mister Gaitskell deberá formular en breve, ante la Cámara, la envergadura y alcance de dicho pasivo y anunciar un nuevo corte en la distribución al mercado nacional de textiles, radios, coches y, en general, todos los artículos manufacturados, así como un nuevo racionamiento de metales no ferrosos, tales como cobre o níquel. O mucho me equivoco, o mister Aneurin Bevan, el "rebelde de los Comunes", someterá, con ocasión del debate que se anuncia, a su colega el ministro de Hacienda, a un interrogatorio de tipo de tercer grado.

## Marshall habla de España y el Pacto Atlántico

WASHINGTON, 3. — En su declaración ante la Comisión de Asun-

## Equipos y premios de la Vuelta a Francia

La Vuelta a Francia 1951 comprende ocho equipos de 12 corredores: cuatro equipos nacionales: Bélgica, Italia, Francia y Suiza; cuatro equipos regionales franceses, y cuatro equipos de ocho corredores (tres equipos nacionales: España, Holanda y Luxemburgo, y otro norteafricano).

Los equipos compuestos por ocho corredores tienen los mismos derechos y los mismos deberes que los integrados por doce.

Cualquiera que sea la composición de los equipos, no debe existir ningún lazo de unión entre ellos.

El vencedor de cada etapa tendrá derecho a un minuto de bonificación y el segundo a treinta segundos.

En los "cols" de primera categoría, el vencedor se beneficiará de una bonificación de cuarenta segundos, y el siguiente, de otra de veinte segundos; en los de segunda categoría, sólo el vencedor será bonificado con veinte segundos. Los de tercera categoría no tienen bonificación alguna.

La bonificación de los "picos" sólo contará para la clasificación general y no para la de la etapa correspondiente.

PREMIOS DE CADA ETAPA.—Cien mil, cuarenta mil, veinticinco mil, doce mil, diez mil, ocho mil, seis mil, cinco mil, cinco de cuatro mil, doce de tres mil, por etapa; en total, veinticinco premios, que suman 262.000 francos, que son para las 24 etapas 6.288.000 francos.

PREMIOS DE LA CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL.—Un millón, ochocientos mil, cuatrocientos mil, trescientos cincuenta mil, trescientos mil, doscientos cincuenta mil, doscientos mil, ciento cincuenta mil, cien mil, setenta mil, sesenta mil, cincuenta mil, cuarenta mil, treinta mil, 14 premios de veinticinco mil, 17 premios de veinte mil; son 45 premios con un total de 4.290.000 francos.

PREMIOS DE LA CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS.—"Challenger" internacional por equipos: 2.400.000, 1.600.000, 800.000, 400.000; son cuatro premios, con un total de 5.200.000 francos. Además, para el primer equipo de ocho corredores, cualquiera que sea su clasificación: 300.000 francos. Son en total: 5.500.000 francos.

PARA EL MEJOR ESCALADOR. — 200.000, 120.000, 80.000, 60.000 y 40.000 francos; cinco premios, con un total de 500.000 francos.

PREMIOS PARA EL LIDER.—Al detentar el jersey amarillo en cada etapa: De la primera a la octava inclusive, 100.000 francos por etapa; de la novena a la 16 inclusive, 80.000 francos por etapa; de la 17 a la 23 inclusive, 30.000 francos; son 23 premios, con un total de 1.650.000 francos.

Total general: 18.228.000 francos en premios.

## Zarpa el último buque...

(Viene de primera página) formado a la Cámara de los

### Dalí quiere pintar un Cristo de realismo absoluto

BARCELONA, 3. — Procedente de París, ha llegado el artista Salvador Dalí. Ha manifestado que proyecta pintar un Cristo que sea el exponente de sus ideas místicas. Será una gran figura —dijo— de un realismo absoluto y a su alrededor se desintegrarán una serie de seres, en amoroso renacimiento hacia Jesús, entre los que estaremos mi esposa y yo. Agregó que es católico practicante desde hace seis años y que conserva un maravilloso recuerdo de la audiencia que le concedió el Papa, Pío XII.

Comunes que la disputa con Egipto, en cuanto al paso de los buques tanques británicos por el Canal de Suez, puede que se trate en el Consejo de Seguridad. El Gobierno de El Cairo dirigirá una nota a Londres en la que reclamará la contrapropuesta inglesa al tratado angloegipcio. El Gobierno egipcio insistirá por la continua dilación de las tropas inglesas a abandonar el país.

#### EL "MAURITANIUS", SIN VIVERES

Las autoridades inglesas realizan toda clase de esfuerzos para conseguir llevar des de Basora (Iraq) el envío de hile y vegetales frescos al "Mauritanius", que se encuentra frente a Abadán. Las autoridades persas se han negado a facilitarles víveres.

#### EL SHA VA A SER OPE RADO

El sha de Persia se ha trasladado en avión a la ciudad santa de Kum para orar por el éxito de la operación de que será objeto hoy en una clínica de Teherán. Como ya se ha anunciado, el sha sufre apendicitis y en la operación intervendrán cuatro doctores americanos y tres enfermeras de la misma nacionalidad, todos ellos pertenecientes a un hospital de Nueva York.

## Nueva basilica española

#### La iglesia arciprestal de Tarrasa

BARCELONA, 3. — Su Santidad el Papa Pío XII se ha dignado declarar basilica la iglesia arciprestal del Santo Espíritu, de la ciudad de Tarrasa. La noticia ha causado gran júbilo entre el vecindario. Esta iglesia fue fundada hace cuatro siglos, cuando Tarrasa contaba con un millar de habitantes.



BELZANO (Italia), 3. — Una enorme águila atacó a un grupo de montañeros mientras escalaban el pico del Gran Compañero. Uno de los alpinistas, llamado Hermann Kurt, fué arrojado por la gigantesca ave al vacío. Recogido por sus compañeros, que consiguieron hacer huir al águila, Kurt se encuentra en el hospital de esta ciudad con graves heridas. (Efe).

LONDRES, 3. — Varios escaladores ingleses anunciaron esta mañana sus planes para realizar un nuevo intento de escalar el monte Everest, en la cordillera del Himalaya, considerado como el más alto del mundo. Según la Real Sociedad Geográfica y el Club Alpino, la expedición probablemente saldrá de Inglaterra en este mes. (Efe).

MENPHIS (Tennessee), 3. — Una campaña de la Policía, realizada durante cien días, para evitar los accidentes del tráfico y que parecía victoriosa, pues en dicho tiempo no se había producido ni una muerte en carretera, ha fracasado al atropellar y herir mortalmente a un viandante precisamente un coche de la Policía que perseguía a un maleante fugitivo. (Efe).

NUVA YORK, 23. — De los nueve mil globos que los japoneses lanzaron, durante la guerra para llevar bombas incendiarias y explosivas, ochenta y tres cruzaron el Pacífico y cayeron en territorio norteamericano, según informa la revista "Look".

La mayoría de los que llegaron a los Estados Unidos cayeron en los Estados de la costa del Noroeste —Oregón y Washington—, pero uno fué hallado cerca de Detroit, otro al Norte de Chicago y tres en el Estado de Texas. (Efe).

## Boda entre gitanos en Barcelona

### Asistieron 300 invitados del mundo faraónico

BARCELONA, 3. — Se ha celebrado en esta capital una boda de rumbo entre dos "calés" pertenecientes a familias de nombradía en el mundo faraónico hispano. Para asistir a enlace llegaron influyentes gitanos de distintos puntos de España y se han recibido felicitaciones de numerosas tribus extranjeras. El novio, Manuel Jiménez, cuenta veintinueve años, y la novia, Manuela Castillo, diecisiete. La boda se celebró en la parroquia de San Agustín, y a ella han concurrido más de trescientos invitados.

WAS...  
arima...  
man e...  
rior, l...  
Asunto...  
Repres...  
del pro...  
terior, ...  
de Esp...  
Pacto ...  
ta org...  
Har...  
da al ...  
menta...  
comun...  
terio ...  
derel...  
riquez...  
que la ...  
Anglo...  
PA...  
apela...  
made...  
Mon...  
pieda...  
cinc...  
jetos...  
vado...  
los...  
vuol...  
E: o...  
los...  
trap...  
Brus...  
In...  
d...  
Lo...  
AS...  
CS...  
TI...  
ta...  
ay...  
e...  
q...  
p...  
l...  
ir...  
s...  
b...  
g...  
sa...  
C...  
F...  
A...  
co...